The Mainichi



Annual Selection 2016 Judge's comments: Have Unity with Nature Where Haiku Exists

Selections and comments by Isamu Hashimoto

Being so weak and fragile, human beings, of course including myself, often depend on religious super-beings. We already know, from experience, haiku enables us to simplify our mental complex. Finding "newness" in mother nature provides great relief from agony. That process is proved in our haiku making. So please, achieve unity with nature where haiku exists. The following is from the great American writer Henry Miller (1891-1980): "We invent nothing, truly. We borrow and re-create. We uncover and discover. All has been given, as the mystics say. We have only to open our eyes and hearts, to become one with that which is."

The following haiku selected in the year of 2016 are arranged by author in order of their first haiku appearance, along with the dates of publication. My short comments follow. Thanks to readers for your submissions in 2016. We await your next haiku.

Pravat Kumar Padhy (Gujarat, India)

ganjitsu (new year's day)— I wish to greet all with a haiku	desert marathon— for a moment I look back my footprints
Jan. 1, 2016	Nov. 7, 2016

Vasile Moldovan (Bucharest, Romania)

night of New Year churches, mosques, temples, synagogues under the same fireworks	At the nightfall the hunter's knapsack stuffed with tales
Jan. 2, 2016	March 15, 2016
Comment: Haiku knows the best way to achieve world peace.	

the old hour glass sand shadow running on the white wall	up and down here and there a wandering dragonfly
April 12, 2016	Oct. 3, 2016
Comment: An excellent "shibui" (subdued) composition of color.	Comment: My version of the final line: "a dragonfly." "Wandering" is redundant.

Marie Jeanne Sakhinis-de Meis (Avignon, France)

the sound of leaves the sound of waves soon the silence	overgrown garden virtual beings pokemon go
Jan. 4, 2016	Oct. 8, 2016
Comment: Six "s" sounds will make the world seem quiet and peaceful.	

Rain finally the reflection of a small puddle

Dec. 3, 2016

$C\ Ronald\ Kimberling\ ({\sf South\ Elgin,\ IL,\ USA})$

Tall crane looms above small crane	Pigeons make way for human feet Always
Jan. 5, 2016	Feb. 27, 2016

- 11	Dead bird thought skyscraper glass was its doppelganger	Just a dub of red on the breast female cardinal
	June 14, 2016	July 9, 2016

Homeless man with the big smile More people stop

Nov. 4, 2016

General comment: The author's "haikuic" sense grasping the various scenes is irresistible.

$Yashowanto\ Ghosh\ (Grand\ Rapids,\ MI,\ USA)$

the night bus stops at a corner full of shadows	the shattered mirror very well reflect all absence
Jan. 6, 2016	Feb. 5, 2016

sunrise: the house suddenly full of windows	in dense fog maybe an animal maybe not
March 19, 2016	April 26, 2016

line of ants	the strobe lights
crossing diagram in	mirrored in sweat on the
geometry book	dancer's back
May 31, 2016	July 29, 2016

a white horse bucks mid-canter in the summer sky	Afternoon sun in the windows of closed bars
Aug. 25, 2016	Sept. 6, 2016

power cut at night: I see the half moon

General comment: Full of "haikuic" insight: the author will not make any haiku below average. The next stage will be finding drastic "newness.

Don Hansbrough (Seattle, WA, USA)

last gold leaf chooses to fall on my hand	within halo of moonlight my old cat dreams
Jan. 7, 2016	Feb. 4, 2016

Milky Way trembling mandala of poets

June 30, 2016

General comment: Mixing non-human elements with humans is the author's way of making haiku. 1: leaf/hand 2: moonlight/cat 3: Milky Way/poets. Some helpful words from Robert Spiess (1921-2002) — "Letter to Isamu Hashimoto," 2000: "As human beings, we arose from and remain a part of nature. A kigo helps us to feel our kinship with all creation, and that other life and 'non-life' have the right to exist."

Devin Harrison (Duncan, Canada)

all he remembers is the crying of loons his minimalist life

Jan. 8, 2016

Comment: "He" might be the author himself and ... myself.

Michael Henry Lee (St. Augustine, FL, USA)

oh holy night— the busker's sax is shining	sickle moon rightly dividing the clouds
Jan. 9, 2016	July 19, 2016

General comment: "Shining" and "rightly" are "haikuic" catches.

$Brendon \ Kent \ (Botley, Southampton, UK)$

toy soldiers the grandkids playing refugees

Jan. 11, 2016

Comment: The final word is a haiku "umami" (merit).

Ramona Linke (Beesenstedt, Germany)

mixed chorus	menhir's shadow
the afterglow floods	across the snowy field
the nave	I listen to the moon
Jan. 12, 2016	Feb. 26, 2016

thaw	after the vernissage
the old monk	she rolls a cigarette
yawns	between two fingers
March 1, 2016	April 16, 2016

Berlin trip— blooming cherry trees along the Wall Trail	road's end on each side of the barbed wire humans
May 4, 2016	June 8, 2016

smell of pipe smoke—	stubble fields
the old skipper waits	a buzzard rushes
for the moon	into its cry
Nov. 8, 2016	Dec. 6, 2016

General comment: The author has the knack to make a good haiku. Her composition techniques are all above average, but I think the author can surely reach another height of haiku. One suggestion: Try simple depiction without any self-interpretation or explanation.

Wieslaw Karlinski (Namyslow, Poland)

empty church	old synagogue
in the light of a candle	in the light of menorah
angels' procession	muffled whispers
Jan. 13, 2016	March 14, 2016

convalescence—
in the family album
blood donor's photo

April 23, 2016

General comment: A sincere side of the author seems emerge. A pious haijin with three good pieces.

Simone K. Busch (Tokyo, Japan)

stars shine in the paddy an illusion of peace

Jan. 14, 2016

Comment: A muddy "paddy" in the floating world.

Ian Willey (Takamatsu, Japan)

laundry left hanging for days a black kite circling	cherry blossoms an expectant mother waits for the flash
Jan. 15, 2016	May 3, 2016

Peace Park at dusk the strobe light motion of the bats

Aug. 10, 2016

Comment: The last two lines are so fresh. I think it's much better to find an alternative phrase for the first line.

Semih Ozmeric (Istanbul, Turkey)

pitch black sky counting down to the first full moon of my cat	first day of spring trees don't care
Jan. 16, 2016	May 26, 2016

behind the dark clouds	a duck floats
the sun, deprived of a shine,	unaware
seems like a fake god	of trace behind
Aug. 1, 2016	Nov. 22, 2016

General comment: How about trying to abstain from self-explanation? Just depict things plainly. Then "newness" will follow.

Lothar M. Kirsch (Meerbusch, Germany)

Warm Indian summer The moon and I drinking And my shadow	Passing the hotel With the gay coloured toucan Three wild geese high up
Jan. 18, 2016	June 6, 2016
	Comment: A very rare scene: You could perhaps find a better-situated word for "hotel."

cezar ciobica (Botosani, Romania)

fog and so on	Summer's end even the moon has freckles
Jan. 19, 2016	Oct. 13, 2016
Comment: A thin-fogged two-liner with a jab: "and so on."	Comment: Good humor.

Ana Drobot (Bucharest, Romania)

new moon— I try to draw the smile of the Cheshire cat	season change instead of sea shells empty Coca Cola bottles
Jan. 20, 2016	April 15, 2016

butterfly...
I once had
Everything

Aug. 31, 2016

Comment: I sympathize with the author for some reason. Butterfly" is a very good choice of word. The small letter of the first word is the result of her deep thinking.

Mohammad Azim Khan (Peshawar, Pakistan)

dry lake washing my hands in sand	elephant safari I touch the leaf of an unknown tree
Jan. 21, 2016	March 31, 2016

blue moon... the recluse appears on the balcony

July 5, 2016

General comment: Excellent haiku pieces. The author has great talent for making haiku.

Brent Goodman (Rhinelander, WI, USA)

barely touching beneath the banyan tree earth and sky

Jan. 22, 2016

Comment: The banyan is the sacred tree of the Hindu religion and the sky belongs to God.

Marie-Louise Montignot (Saulxures, France)

Orion Nebula Friday the 13th exists November 2015

Jan. 23, 2016

Comment: Thanks for the information.

Sheila Barksdale (Gainesville, FL, USA / Gotherington, England)

Peace Lilies: florist's handwritten 'care label' seems simple enough	moonlit race-track: the soundless battle of ten thousand hoof-cuts
Jan. 25, 2016	July 15, 2016
Comment: Simplicity is the best technique in the genre of haiku. God makes the world simple; human beings complex.	

rolls of thunder spreading mauve hyacinth blooms

April 27, 2016

Comment: A successful solid one-liner.

Helen Buckingham (Wells, Somerset, UK)

underground train the city breathing down my neck	hazy moon a bluebottle fly grips the glass
Jan. 26, 2016	June 17, 2016
Comment: I esteem this one best and the last line is superb.	

stretch limo night	an owl hoots
spangled	her storybook
with stars	comes to life
Aug. 6, 2016	Sept. 13, 2016

sleep loss:	I forgive myself
the stars begin	for missing that bus
to signal	jasmine pearl tea
Oct. 28, 2016	Nov. 28, 2016

Ken Sawitri (Central Java, Indonesia)

Koan practice I translate my calligraphic self	traffic jam a sudden sneeze moves the moon
Jan. 27, 2016	Feb. 9, 2016

spring breeze an unknown tree shoots in the war zone	wrong GPS on the peak of the empty road we reach the moon
March 21, 2016	April 29, 2016 Comment: "GPS" is fantastic and "empty" in the second line is a necessary choice of word.

late for work the odious caterpillars on my eyebrows	rain all day watching the tv news soundlessly
May 13, 2016	June 25, 2016

deep spring my client asks the same question I've been searching for	night train my thoughts fit on the window's slide
Aug. 4, 2016	Sept. 7, 2016

Marietta McGregor (Wollaston Place, Australia)

autumn beach	kaleidoscope
the long shadow	slowly spinning
of a limpet shell	into winter
Jan. 28, 2016 Comment: A very good "shasei" piece (without any interpretation or explanation).	Feb. 15, 2016

forgotten jam jar	duck pair swims
beside a pond	a bicycle path
full of legs	flooding rains
June 1, 2016	Dec. 9, 2016

$Ann\text{-}Marie\ McHarg\ (\text{London},\ UK)$

Today On a breath of wind Autumn left	Silently Heron watching The floating world
Jan. 29, 2016	May 12, 2016
Comment: Sensitive.	

K. Ramesh (Chennai, India)

village asleep a crescent moon over the Shiva's temple	summer morning I wake up to the thud of a mango on the roof
Jan. 30, 2016	Aug. 18, 2016
Comment: In my dream Shiva appeared.	

General comment: I always enjoy the Indian manners and customs through the author's haiku.

stephen toft (Lancaster, UK)

blurred lights the ghost of a nuclear waste train

Feb. 1, 2016

Comment: Haiku and "Mighty Atom" might save the nuclear-damaged Fukushima towns, Japan.

yukiko smith (Raleigh, NC, USA)

Hospice window sun goes down can't stop

Feb. 2, 2016

Comment: Excellent. This is a real haiku.

Daniel Blackwell (Whitewell, Worksop, UK)

Setsubun festival:

"Demons, also, welcome inside!" says the old man

Feb. 3, 2016

Comment: There are two types: good demons and bad demons. At "Setsubun," we Japanese throw small baked beans at the evil demons to ward off bad luck and welcome good fortune.

Krzysztof Kokot (Nowy Targ, Poland)

Epiphany— in a snow blizzard cannot see the stars	graduation— the first job offer from Robinson Crusoe
Feb. 6, 2016	July 27, 2016

Mark Miller (Shoalhaven Heads, Australia)

waking to the dog's breath on my neck winter's morning	Chrysanthemums in a vase her presence lingers
Feb. 8, 2016	June 27, 2016 Comment: This is surely a counterpart to: She has gone / a vase of wild asters / on the kitchen table (Richard Crist)

jerry ball (Walnut Creek, CA, USA)

frost everywhere we stuff an old sock into the mail slot	bitter morning a sudden shudder jolts through a row of freight cars
Feb. 10, 2016	March 24, 2016

end of winter I just can't find my glasses without my glasses	the new Star Wars may the Fourth be with you
April 18, 2016	July 28, 2016

cancer removed I cover the empty spot with my cowboy hat

Dec. 13, 2016

General comment: You are a great haiku master, Jerry Ball. I hope you will regain your vigor. The haiku above are all superb. No. 5, especially, is just like you. Expecting your next masterpieces in the year of 2017.

Sylvester Samintiarto (Jakarta, Indonesia)

Winter in prison Freedom in two more seasons Damn fat mosquitoes

Feb. 11, 2016

Comment: Monzaemon Chikamatsu (1653-1724), Japanese playwright: "Art exists in the slender margin between reality and unreality."

Alexey Golubev (Saint Petersburg, Russia)

summer's end she tames the bicycle like a unicorn

Feb. 12, 2016

Comment: A child is far more precious than jewels. The third line is unexpected.

Simon Hanson (Allendale, Australia)

venetian blinds	through the night
afternoon shadows	a train and its light
and a little jazz	crossing the desert
Feb. 13, 2016	March 5, 2016

in church ah the colors in a fly's wing	Tripping over river stones moon shadow
April 5, 2016	July 8, 2016

neon boulevard the night slips by a tinted windscreen

Oct. 24, 2016

General comment: The author's "romantic haiku" must be highly praised, especially with the skillful haiku punch lines.

Szymon Rybinski (Bydgoszcz, Poland)

sun behind a cloud my shadow dissolved

Feb. 16, 2016

Comment: "Dissolved" is a shivering choice of word.

Angelee Deodhar (Chandigarh, India)

first temple visit—
offering a fresh red bib
to a stone Jizo

Feb. 17, 2016

Comment: I occasionally visit a neighboring "ojizo-sama" for my old-age problems, putting a small roadside flower in front of the stone statue.

Romano Zeraschi (Parma, Italy)

facing storm my bandana red and blue	moon bouncing offshore
Feb. 18, 2016	July 22, 2016

Madly
Orbiting
Moth

Oct. 12, 2016

Comment: The three capital letters enhance the state of frenzy.

minami e-ichimiya (Ibaraki, Japan)

snake gourds shine reflecting my reminiscences	turn off heater only sounds of breathing and ocean
Feb. 19, 2016	May 6, 2016 Comment: The punch line (ocean) is individual.

Mario Massimo Zontini (Parma, Italy)

a bitter day— I buy some persimmons and a smile	Northern sea— some stranded boats long for the tide
Feb. 20, 2016	Sept. 27, 2016 Comment: "Long" is an effective choice of word in the second line.

Eva Limbach (Saarbrucken, Germany)

dream catcher the weight of the morning light	winter fog silent the old park benches
Feb. 22, 2016	March 10, 2016

calling cranes in my hand a snail shell	close to home the well-known clamour of mocking birds
May 9, 2016	June 3, 2016
Comment: Eva has a knack for juxtaposing two things not so close and not too far away. In this haiku, "cranes" and "a snail shell."	

summer solstice	no day off
my shadow and me	the permanent pattering
changing sides	of summer rain
July 2, 2016	Sept. 24, 2016

last waltz I'll ask the autumn wind	Candlelight dinner secretly adding some salt
Nov. 9, 2016	Dec. 26, 2016

Marina Bellini (Bagnolo San Vito, Italy)

thick fog	rent collector
the shortest day	footprints in the snow
getting shorter	from door to door
Feb. 23, 2016	March 22, 2016

blah blah blah the first daffodil goes unnoticed	energy bill— I put it in my pocket and gaze at the sun
May 10, 2016	July 14, 2016
Comment: "Blah blah blah" remains in my mind.	Comment: A good shot. The author is good at comical haiku in which his deep mind is firmly planted.

Angelica Seithe (Wettenberg, Germany)

dinner with you the bones of our fishes shoulder to shoulder

Feb. 24, 2016

Comment: Angelica is an amicable poet with excellent haiku.

Teiichi Suzuki (Osaka, Japan)

ghost of the wind likely to lurk in pampas grass field	snow falling on the M of McDonald
Feb. 25, 2016	March 17, 2016
	Comment: This is the best of his pieces. He can find "beauty" even in the usual daily things.

uncertainty	turning off
of existence—	my hearing aid—
February 29	night deepens
April 1, 2016	May 14, 2016

evening field seed sower's shadow looks in prayer	Defeat Day— soundless explosion of a canna
June 2, 2016	Sept. 15, 2016
Comment: (see No. 7 below)	

inland sea— a squall erases isles one by one	Marine Day— off the reclaimed land tanker sails
Oct. 6, 2016 Comment: An excellent sketch. However, I fear there is some antecedent because this haiku contains typical "haikuish" materials with a representative haiku composition procedure. The same comment will do for No. 5 above.	Nov. 1, 2016

General comment: Teiichi Suzuki is an almighty Japanese haiku writer.

Anna Cates (Wilmington, OH, USA)

orange dusk into the stillness white tails skip away

Feb. 29, 2016

Comment: Anna could find a better word for

"stillness" in the second line.

Stephen A. Peters (Bellingham, WA, USA)

early spring the breeze in the pianist's fingers	walking on foot the guy in the Mercedes asks me for directions
March 2, 2016	June 20, 2016
Comment: "The pianist's fingers" are so fresh: "newness," I should say.	

my name still on her dance card cherry blossoms	Medicine take as needed spring breeze
July 4, 2016	Aug. 2, 2016

Zen path the litter along the way

Nov. 15, 2016

Kanchan Chatterjee (Jharkhand, India)

on the side where mist remains... a dog barks

March 3, 2016

Comment: My version of the third line: a cat meows.

Goda V. Bendoraitiene (Klaipeda, Lithuania)

serene lake— a black swan stretches its wings among white swans	small world a child draws with a twig the sun on puddle
March 4, 2016	Oct. 21, 2016

dewy willow sunrise lights up only one side

Dec. 7, 2016

Comment: The sketch of the last line comes

from the haijin's deep insight.

Aidan Dooley (APO AP 96319)

the one star stands ordinary but looks so strange

March 7, 2016

Comment: They say pilots often encounter UFOs.

R. K. Singh (Dhanbad, India)

smell of fish in his apple juice bottle costermonger

March 8, 2016

Comment: Thanks for the word "costermonger." It really smells.

Bouwe Brouwer (Sneek, Netherlands)

long distance call an unknown fragrance through the open window

March 9, 2016

Comment: This haiku probably comes from a kind of extrasensory perception or synesthesia.

Ranieri Christiane (Wittenheim, France)

birthday— in my daughter's hair a woman's perfume	Comment: darkness— the more i perceive it the less i see
March 11, 2016 Comment: The author's haiku territory is wide-ranging. I think this is the best of her pieces a psychological approach to her daughter's development.	April 6, 2016

area without wifi— briefly connected our eyes	ephemeral rising in my eyes dies in my hand
July 23, 2016	Sept. 29, 2016

oana boazu (Galati, Romania)

the railroad tracks heading the same direction— overnight snow	deeper night— the crow can't be spotted anymore
March 12, 2016	Sept. 23, 2016

4 am— autumn rain more profound than my sleep	no coffee— the world falters with every step
Nov. 2, 2016	Dec. 21, 2016 Comment: This is a bit overstated. However, in the second and third lines, we feel some "newness."

dl mattila (Court Oakton, VA, USA)

a ford flatbed	it was just
chased by the dust	a simple question
finally settles	endless sky
March 16, 2016	June 13, 2016

lying dormant like a seed my enlightenment	city of jasmine (Damascus) when scattered seed return to flower
July 6, 2016	Aug. 26, 2016

General comment: We acknowledge the author's way of life in the first and third haiku.

Ana Prundaru (Zurich, Switzerland)

ambulance snowfall carries away winter dusk	obon drums ancestors travel to different beats
March 18, 2016	Aug. 15, 2016
Comment: My version: snow falling / ambulance carries away / winter dusk.	

Toshio Matsumoto (Osaka, Japan)

The sun setting under the white futon-like snow-clad mountains	a crow on transparent plastic roof first time i saw her soles
March 23, 2016	June 16, 2016
Comment: My version: The sun is setting / under the white futon-like / snow-clad mountains. In	Comment: This shows "newness."
this case, I simply divided one sentence into	
three lines.	

to the accompaniment of sutra chanting silence	outside the end-term test room a cicada chased by a sparrow piddled
July 13, 2016	Oct. 19, 2016

Typhoon's eye on which a dandelion seed lands

Nov. 17, 2016

$Sanjuktaa\ Asopa\ (\mathsf{Belgaum},\mathsf{India})$

the sky trapped between the mountain peaks... a hawk's cry

March 25, 2016

Comment: How about exchanging the first line with the last one?

Tomasz Szymczak (Chojnice, Poland)

winter sunset old European nun on empty beach

March 26, 2016

Comment: "Nun" invokes melancholic

desolation — God knows.

Priscilla H Lignori (Montgomery, NY, USA)

Night of the new moon—over the Catskill mountains clouds pass by like dreams	His motion maintained by slow powerful strokes— flight of the blue heron
March 28, 2016	Oct. 20, 2016
	Comment: My version: blue heron / maintains / the same flight strokes.

A lighter blue than the morning glory that closed his hospital gown

Nov. 24, 2016

William W. Thomson (Dundee, Scotland)

urban walk the homeless reflect in street puddles

March 29, 2016

Comment: The plural "homeless" people in the

second line are powerful.

$Urszula\ Wielanowska\ ({\sf Kielce, Poland})$

behind the curtain my baldness does not shine

March 30, 2016

Comment: A good comical haiku.

Jennifer Sutherland (Viewbank, Australia)

cookie cutters a dozen stars in the sky

April 2, 2016

Comment: You made beautiful stars in the night sky with the cookie cutters. You did it.

Anna Goluba (Warsaw, Poland)

starless sky... all the wishes fulfilled

April 4, 2016

Comment: I think so, too.

Heike Gewi (Sachsen-Anhalt, Yemen)

shadows black man white man	spring wind I have to make up my mind
May 28, 2016	May 28, 2016
Comment: Alas! Two shades of shadow. No more Hiroshimas, no more Nagasakis.	

Valeria Barouch (Geneva, Switzerland)

Boreas attacks curled up on the city roofs chimney smokes

April 8, 2016

Comment: Boreas: a wind that blows from the north.

Maria Tomczak (Opole, Poland)

funeral service on the coffin jumps spring rain

April 9, 2016

Comment: This could be a real scene. But in this case you should choose other fictional expressions like: "winter rain" or "autumn rain" for the last line.

$\boldsymbol{Djurdja\ Vukelic\ Rozic}\ (\text{Ivanic\ Grad},\ Croatia)$

high blood pressure	in the pasture
in the street	a foal, grasshoppers
salt on the ice	grass bladesall hopping
April 11, 2016	Aug. 16, 2016 Comment: "All hopping" is the best choice of expression.

Heike Stehr (Moers, Germany)

open-air festival a clown juggles with the stars
April 13, 2016
Comment: The author could be a super genius clown juggler.

Helga Stania (Ettiswil, Switzerland)

mudflow an old man tamps his pipe	70th fall the taste of bittersweet chocolate
April 14, 2016	Dec. 27, 2016
Comment: This has very good haiku taste.	

Gennady Nov (Moscow, Russia)

meteor shower one of them mine
April 19, 2016
Comment: I experienced the big bang 10 billion
years ago.

John Zheng (Itta Bena, MS, USA)

egg head mannequin a mark of red kiss lips left on its gloss white face

April 20, 2016

Today I understood that it's impossible to include the seasonal element in some haiku.

Tony Lewis-Jones (Bristol, UK)

spectral blonde on the late bus scarf wrapped tight	Oxford— the light the dust
April 21, 2016	July 30, 2016
	Comment: Through the glass windows at Oxford University

cezar-florin ciobica (Botosani, Romania)

before carnival trying on a lot of chemo wigs

April 22, 2016

Comment: Japanese wigs are superb, they say. Why not try some?

Tsanka Shishkova (Sofia, Bulgaria)

two smiling faces in the puddle after rain the sun and the child

April 25, 2016

Comment: I call this one "happy haiku."

Adjei Agyei-Baah (Kumasi, Ghana)

morning at seaside scattered shells hold water for the rising sun

April 28, 2016

Comment: The author knows haiku well.

druart patrick (Urou et Crennes, France)

shifting winds the Mexican wave of her dress and her umbrella

April 30, 2016

Comment: She wears a loud-colored dress and her umbrella is loud, too, as she walks along the wooden terrace.

Bruce Ross (Bangor, ME, USA)

Tokyo morning Fuji hazier and brighter with the clouds	Ryoanji a garden boulder brightens with spring rain
May 2, 2016	July 1, 2016

hidden bay... more or less in place young loon

Oct. 1, 2016

General comment: Please send us excellent haiku in 2017, too, great haiku master Bruce Ross.

Adrian Bouter (Gouda, Netherlands)

flower petal a fragment of sun lifted by the breeze

May 5, 2016

Comment: Spring is in full force.

Lavana Kray (Iasi, Romania)

more light in my life a moth enlarging the curtain hole	arms around the tree— I'm listening to upcoming book
May 7, 2016	Sept. 3, 2016

General comment: These evoke a strange feeling.

Reiss McGuinness (Bath, UK)

children on the hill their silhouettes between my thumb and finger

May 11, 2016

Comment: No unnecessary words or phrases. Moreover, this is a new way of writing haiku about children.

Meik Blottenberger (Hanover, PA, USA)

monkey bars kids swing above this fragile planet

May 16, 2016

Comment: This might be one of the greatest children's haiku on our "fragile monkey planet."

Marco Pilotto (Padova, Italy)

drizzle fish kissing the sky

May 17, 2016

Comment: "The sky" has been safely put in the final line.

Paul Chambers (Newport, Wales, UK)

dandelion seeds in the tractor smoke evening sun

May 18, 2016

Comment: I like to access natural scenes in Wales through haiku.

Andrea Cecon (Cividale del Friuli, Italy)

falling down from the overcast sky a hawk's cry

May 19, 2016

Comment: It's rather complex to arrange the order of these lines.

Steliana Cristina Voicu (Prahova, Romania)

Earth's sky— Kerala tea plantation in sunlight	quinces lights filling Grandpa's old room
May 20, 2016	Sept. 20, 2016
	Comment: Nostalgic "quinces lights" outside late Grandpa's room.

Rudi Pfaller (Remshalden, Germany)

father passed away south wind brings Sahara dust

May 21, 2016

Comment: "Sahara dust" is so fascinating.

tommy ichimiya (Ibaraki, Japan)

spring storm changes shops' flags into samurai banners	spring mud heaves like bosom
May 23, 2016	June 18, 2016

setting sun reflects commuter train window wonderland outside	calm cumulonimbus overlooks travelling train
Sept. 19, 2016	Nov. 23, 2016
	Comment: Best interpretation of haiku.

faraway the Diet Building here wine glass perspires

Dec. 24, 2016

Comment: A smart and tasteful piece by juxtaposing two objects: "the Diet Building" and "wine glass."

Namiko Yamamoto (Kawasaki, Japan)

Violet soup, Couldn't help singing In a hotel bath	Moon peeped through rain clouds at President Obama
May 24, 2016	Aug. 23, 2016
Comment: "Soup": An eccentric but charming choice of word by a non-native speaker of English.	

Beate Conrad (Waterford, MI, USA)

Good Friday— the makeshift refugee camp in deep mad	pink moon rising— I still drink from that cup of my first love
May 25, 2016	June 4, 2016

Feeding black hole— a theory predicting its own failure	Higher and higher the singing girl on the swing jumps from star to star
Aug. 11, 2016	Oct. 26, 2016
Comment: An ironic "newness."	

ripe apple what color yielding its shadow

Dec. 17, 2016

Comment: You will see in a moment.

Zuzanna Truchlewska (Mickiewicza, Poland)

night tryst	the earthquake
on the woman's hips	in the rubble of a day care
full moon	a lego tower
May 27, 2016	July 21, 2016

a store with umbrella through the open doors dandelion seeds	low tide— the lighthouse's shadow covered by a wave
Aug. 13, 2016	Nov. 25, 2016
Comment: A fantastic juxtaposition: umbrella and dandelion seeds.	Comment: Newness": "the lighthouse's shadow" together with the final line.

night pond the Big Dipper full of leaves

Dec. 30, 2016

Tsanka Shishkova (Sofia, Bulgaria)

Heritage handwritten letters in handmade box

May 30, 2016

Comment: The "h" alliteration provides warmth

to readers.

Antonella Filippi (Genova, Italy)

windy evening—
the drunk and the tree
to and fro

June 7, 2016

Comment: The scent of alcohol-soaked humor.

Angela Cornelia Voss (Luetjenburg, Germany)

Spring sun— Doll mummies chattering outdoors.

June 9, 2016

Comment: Outdoor chatter brings a toy story to life.

Guliz Vural (Ankara, Turkey)

crocus or not my young boyhood stands in the melting snow

June 10, 2016

Comment: I can easily imagine that.

$Tyrone\ McDonald\ (Brooklyn,\,NY,\,USA)$

gloomy puddle still the urge to see myself	where stars should be the clear sound of gunshots
June 11, 2016	Sept. 12, 2016
Comment: He is seeking "it" in the depths of his mind.	

minami ichimiya (Ibaraki, Japan)

spring morning in the park anti-nuclear guitarist	some morning glories bloom even in rainy day
June 15, 2016	Nov. 16, 2016
Comment: I'd like to listen to the guitar music all day long.	

Lyudmila Hristova (Sofia, Bulgaria)

silent lake shadows of fish flit over the moon
June 21, 2016
Comment: "Flit" is new.

Capota Daniela Lacramioara (Galati, Romania)

fifty— my mirror getting acquainted another wrinkle	Juliet's balcony— only honeysuckle climbs
June 22, 2016	July 11, 2016

Cinema verite— a gust of wind in her white dress	Discolored here and there on the tiles—old piano cabaret
Aug. 22, 2016	Sept. 1, 2016
Comment: The author knows how to use colors efficiently like in black and white films.	Comment: "Discolored" and "old" are closely related. My way: discolored tiles / here and there / piano bar.

Billy Antonio (Pangasinan, Philippines)

old well	Day's end
the depth of	the buffalo cart right behind
my voice	its shadow
June 23, 2016	July 20, 2016 Comment: A neat movie-style edit of "the buffalo cart" in the prairie.

Christine Horner (Lafayett, CA, USA)

phone survey I hear myself say goodbye to a machine	distant thunder in sleep the dog knows and shivers
June 24, 2016	Sept. 22, 2016

midnight snack—
the airport vending machine
eats my credit card

Oct. 14, 2016

General comment: This author was born to be a haiku master.

Aparna Pathak (Haryana, India)

blasts...
only a rag picker
on road

June 28, 2016

Comment: This one has come straight from the author's own personal experience.

Basia Lewandowski (Panama City, FL, USA)

glistening sun between tree branches a bird eating a fish

June 29, 2016

Comment: You've done a good job of using materials from Florida.

Alan Summers (Chippenham, Whiltshire, England)

secret garden a clue to everything lies with the crows	a grove of elms Christopher Logue slips back into the Iliad
July 7, 2016	Dec. 15, 2016 Comment: This author knows the Iliad well. Unfortunately I am not familiar with Christopher Logue.

Midhat Hrncic Midho (Sanski Most, Bosnia and Herzegovina)

first I noticed my loose shoe loop then falling down

July 12, 2016

Comment: This is a real haiku. If it had a seasonal element, it would be a masterpiece.

Tim Gardiner (Manningtree, Essex, England)

a fresh flush of old man's beard the path narrows	past the Basho tree sumo on a bike
July 16, 2016	Dec. 29, 2016
	Comment: Typically, the haiku construction
	would be as follows: past the Basho tree / sumo /
	on a bike. Nevertheless, this one-liner version
	has a fresh angle and an interesting tempo.

John Hamley (Marmora, ON, Canada)

Military hospital old smuggler sips brandy	Driving by I always greet the elm
July 18, 2016	Sept. 14, 2016
Comment: A very good tasting haiku with a smuggler and brandy.	

Autism self test escaped by one point brightly shining

Dec. 16, 2016

Ed Bremson (Raleigh, NC, USA)

construction site— crows perched on skeletons of houses	in a wheelchair an old Japanese woman solving Sudoku
July 25, 2016	Dec. 22, 2016
Comment: A new way of constructing haiku.	

Keith A. Simmonds (Rodez, France)

In the distance thunder rolling into the sound of thunder

July 26, 2016

Comment: The author should take credit for the phrase "rolling into."

Angela Cornelia Voss (Luetjenburg, Germany)

Brexit morning—
The dense blanket of clouds opens up.

Aug. 3, 2016

Comment: A Brexit one.

Birgit Schaldach-Helmlechner (Schluchtern, Germany)

brexit—grumbling thunder in the morning sky

Aug. 5, 2016

Comment: Another Brexit one.

Richard Jodoin (Montreal, Canada)

Moths hitting a lamppost ecstasy	At dawn sand castles' ruins a crab runs fast
Aug. 8, 2016	Sept. 26, 2016
Comment: "Ecstasy" is a word from the author.	

Tom Sacramona (Plainville, MA, USA)

under a black branch stars come out the croaking frogs

August 9, 2016

Comment: "Stars" and "frogs" go together.

Origa (Lansing, MI, USA)

widow...
when I said this word
the bird stopped singing

Aug. 12, 2016

Comment: I have now discovered the word

"widow's peak." Thanks, Origa san.

Lucia Fontana (Milan, Italy)

barley expanses— like incense smoke the poppy waves	autumn wind I'm the pomegranate I'm its branch
Aug. 17, 2016	Nov. 3, 2016
	Comment: I rate this one very highly.

biopsy... between me and the sky a rainbow stretched

Dec. 12, 2016

Pasquale Asprea (Genova, Italy)

cloudy moon—	evening mist—
a sedentary seabream	the bird songs
moves seaweeds	invisible
Aug. 19, 2016	Sept. 21, 2016

afternoon raga— the belt of turntable is struggling	clams in the sand struggling for the New Year
Oct. 22, 2016	Dec. 31, 2016
	Comment: This is one of the best haiku.

General comment: This author knows haiku well.

Rajib Phukan (Assam, India)

summer rain birds become buddhas on tree-top

Aug. 20, 2016

Comment: The first line is effective.

Diarmuid Fitzgerald (Dublin, Ireland)

both bending in the wind a susuki stalk and myself

Aug. 24, 2016

Comment: Human beings are weak and fragile, but haiku is something that is dependable.

Artur Lewandowski (Sieradz, Poland)

split-up for the first time you write to me in black ink

Aug. 27, 2016

Comment: In red: renunciation; green: ecological, etc. In this case, "in black" means serious.

Dana Iulian (Bucharest, Romania)

Firefighters' Day in the hand of the child a four-leaf clover

Aug. 29, 2016

Comment: Recently I haven't picked up a happy clover. Tomorrow I'll walk to a nearby ground.

Nika (Victoria, BC, Canada)

community garden St. Francis and Buddha on separate paths

Aug. 30, 2016

Comment: Write to the community center.

Mark Gilbert (Nottingham, UK)

still pond manic tadpoles beneath the surface

Sept. 2, 2016

Comment: My way: manic / beneath the surface / tadpoles

Marta Chocilowska (Warsaw, Poland)

summertime—our old swing still creaks

Sept. 5, 2016

Comment: The author communicates with the oldies and goodies on the creaking swing during the summer holidays.

Madhu Pillai (Melbourne, Australia)

veiled moon from cloud to cloud she follows me home

Sept. 8, 2016

Comment: Good girl!

Maurizio Petruccioli (Corno di Rosazzo, Italy)

winter pond in my memory a frog jumps

Sept. 9, 2016

Comment: And the carp jumps, too.

Lilia Racheva Dencheva (Rousse, Bulgaria)

expedition dragonfly on the pumpkins

Sept. 10, 2016

Comment: My way: a / dragonfly / on the pumpkin.

Marek Kozubek (Bangkok, Thailand)

autumn dusk someone walking with its shadow

Sept. 16, 2016

Comment: "Dusk" and "shadow": too close.

Goran Gatalica (Zabreb, Croatia)

inland monastery— only luminous dust entwined with mercy	sun proves with its shadow at the fence Pythagorean theorem
Sept. 17, 2016	Dec. 2, 2016
Comment: A noble religious painting.	Comment: Humans could not have proved many theories under the sun.

Jose del Valle (Rockville, RI, USA)

late-summer heat confusion on the face of a paper wasp	immense night jingle of car keys quiets the crickets
Sept. 28, 2016	Oct. 31, 2016
	Comment: A masterpiece: "immense" is so effective.

$Angelo\ B.\ Ancheta\ ({\it Rizal}, {\it Philippines})$

summer end a ripe avocado falls on my head Sept. 30, 2016

Comment: High-quality humor.

Yvonne Wong (Briar Hill, Australia)

easier and easier to close my eyes these autumn evening

Oct. 4, 2016

Comment: A good piece. This author clearly

likes haiku very much.

Andrius Luneckas (Vilnius, Lithuania)

summer rain who have saw another side of rainbow

Oct. 5, 2016

Comment: One of the best haiku of 2016.

Howard Lee Kilby (Hot Springs, AR, USA)

Bob Hope Airport a kind policeman offers me earplugs

Oct. 7, 2016

Comment: "Bob Hope" is a great choice.

Tomislav Maretic (Zagreb, Croatia)

coming home...
white gourd flowers
on the fence

Oct. 10, 2016

Comment: The second line can be inevitable on the route home.

Dragan J. Ristic (Nis, Serbia)

Eurydice on the halfway from the beach sunset

Oct. 11, 2016

Comment: Eurydice: the wife of Orpheus who is a great musician. When his wife Eurydice died he went to Hades to get her back, but failed.

Oscar Luparia (Vercelli, Italy)

laundry in the sun— in the midst of clothespins a butterfly	clothes in the sun: the fresh breeze wears my shirts
Oct. 15, 2016	Nov. 26, 2016
Comment: A beautiful image.	

Valeria Simonova-Cecon (Cividale del Friuli, Italy)

through the Europe in a refugee's pocket an olive seed

Oct. 17, 2016

Comment: "An olive seed" will be flourishing

SOOII.

Maria Laura Valente (Cesena (FC), Italy)

summer wind— in the sound of waves an endless mantra	crescent moon— I'm moulding the future in my womb
Oct. 18, 2016	Nov. 11, 2016

sudden wind— the colours of fallen leaves all mixed up

Dec. 14, 2016

General comment: You will be a happy mom.

Dave Whippman (Blackpool, England)

Hokusai seascape: tips of the waves serpents' claws.

Oct. 25, 2016

Comment: I sleep every night with a jigsaw puzzle of Hokusai on the wall.

Dan Iulian (Bucharest, Romania)

fat pumpkin— I'm reconciling myself to my roundness

Oct. 27, 2016

Comment: Dan, don't you think you'll be a slender man?

Tom Becks (Maastricht, Netherlands)

close to a bus stop the typhoon makes strange insects from the umbrellas

Oct. 29, 2016

Comment: The third line is unexpected. My pants were blown away by the recent typhoon across the veranda.

Robert M Erickson (Alsip, IL, USA)

jury duty inside the wait outside the rain

Nov. 10, 2016

Comment: Inside or outside: Both are "haikuic"

circumstances.

Vitali Khomin (Mukachevo City, Ukraine)

after the divorce still want to run in different directions

Nov. 12, 2016

Comment: A very agreeable situation after the divorce. Good luck, both of you.

Jacek Stanislaw Kielich (Wieliczka, Poland)

a glass skyscraper I look to the east as the sun sets

Nov. 14, 2016

Comment: What a gorgeous reflection!

Robert Henry Poulin (Micco, FL, USA)

school bell where I pulled your pigtails

Nov. 18, 2016

Comment: In a dark corner of the classroom.

Namita Bose (New Delhi, India)

at the hospice father and I and Alzheimer

Nov. 19, 2016

Comment: The following haiku comes to mind: survived — / summer grasses afresh / in the eyes — Shusei Tokuda (1871-1943). This Japanese novelist was especially good at ascertaining a deep state of mind.

Anna Maria Domburg (Den Haag, Netherlands)

Autumn dawn The blues come with the piano man	night frost the dead leaves icy jewels
Nov. 21, 2016	Dec. 28, 2016 Comment: "Frost" and "icy" are a bit too close in meaning. My version: "icy night / fallen leaves becoming / jewels"

Mariusz Ogryzko (Bialystok, Poland)

from mist pair of cranes to mist

Nov. 29, 2016

Comment: There are many examples of haiku containing "from" and "to." But this one has an effective repetition of "mist."

Zelyko Funda (Varazdin, Croatia)

night on the farm moonlight is filling in the pumpkin heap gaps

Nov. 30, 2016

Comment: The third line is so impressive.

Mary Hind (Melbourne, Australia)

Halloween a witch with dental braces demanding candy

Dec. 1, 2016

Comment: This is perfect in content, vocabulary and construction. One of the best haiku in the year of 2016.

Judith Gorgone (West Newton, MA, USA)

fall symphony a placid precision of acorns

Dec. 5, 2016

Comment: And fairies are dancing in the air to the music.

Suresh W Raspayle (Bangalore, India)

raining cats and dogs no road, no visibility a song on FM

Dec. 8, 2016

Comment: I have experienced bad weather in my small car. The rescue song might be 3 "Just Singing in the Rain ..."

S Abburi (Bangalore, India)

shadow play spectators in the dark

Dec. 10, 2016

Comment: After World War II, we naughty boys enjoyed many kinds of picture-card shows in the burnt out fields.

Eleonoe Nickolay (Vaires sur Marne, France)

night duty the quiet ringing of her teaspoon

Dec. 19, 2016

Comment: I once worked part-time at the ice cream factory overnight and napped on the

wooden table.

Grankin Nikolay (Krasnodar, Russia)

sandbank hiding in the shadow of cloud a shoal of small fish

Dec. 20, 2016

Comment: A haiku of "small beauty." Cf. Geraldine Clinton Little: "Haiku's appeal for me is its "world in a grain of sand" philosophy, the here and now of it."

Maria Teresa Sisti (Gassano di Fivizzano, Italy)

silence grows the wind has changed on the old pine

Dec. 23, 2016

Comment: A good piece of mere depiction. I

want to read more.